



Ages 4 and up  
 Âge : 4 ans et plus  
 Edad: 4 años y más  
 Asst./Surt. #27600  
 #27603

# OMNITRIX ILLUMINATOR ILLUMINATEUR OMNITRIX ILUMINADOR OMNITRIX



**CAUTION: PLEASE READ BEFORE PLAYING WITH TOY**

- Do not: 1) aim toy at anyone, 2) hit anyone with toy, 3) poke anyone with toy, 4) swing toy at anyone, 5) step on toy.
- Be careful! 1) not to pinch fingers with hinged parts of toy, 2) not directly shine light in eyes.

**AVERTISSEMENT: LIRE AVANT DE JOUER AVEC LE JOUET**

- Ne pas: 1) Pointer le jouet sur quelqu'un, 2) Frapper quelqu'un avec le jouet, 3) Piquer quelqu'un avec le jouet, 4) Lancer le jouet sur quelqu'un, 5) Marcher sur le jouet.
- Faire attention! 1) de ne pas se pincer les doigts avec les parties articulées du jouet, 2) de ne pas orienter la lumière directement dans les yeux.

**PRECAUCION: FAVOR DE LEER ANTES DE JUGAR CON EL JUGUETE**

- No: 1) Apunte el juguete a ninguna persona, 2) Golpee a nadie con el juguete, 3) Pique a nadie con el juguete, 4) Aviente el juguete a nadie, 5) Pise el juguete.
- Tenga cuidado! 1) de no pellizcar los dedos con las partes del juguete que son unidas con las bisagras, 2) no dirigir la luz directamente a los ojos.

**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD - Small parts.**  
**Not for children under 3 years.**

**AVERTISSEMENT:**  
**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.**  
**Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.**

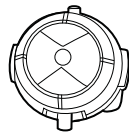
**ADVERTENCIA:**  
**PELIGRO DE ATRAGANTARSE - Piezas pequeñas.**  
**No se recomienda para niños menores de 3 años.**

**CAUTION:** Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed. Requires 3 LR44 batteries. Batteries included. **NOTE:** Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Dispose of used batteries properly. Remove batteries when not in use or discharged.

**ATTENTION:** Garder les piles éloignées des enfants. Les piles peuvent être nocives si elles sont avalées. Requiert 3 piles LR44. Piles incluses. **NOTE:** Ne pas combiner des piles alcalines, standard (Leclanché) ou rechargeables (nickel-cadmium). Jeter les piles usagées de manière appropriée. Retirer les piles après l'usage ou si elles sont épuisées.

**PRECAUCIÓN:** Guarde las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas pueden causar daño si son consumidas. Requiere 3 pilas LR44. Pilas incluidas. **NOTE:** No mezcle las pilas viejas con las nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándares (carbon-zinc) ni recargables (níquel-cadmio). Deseche las pilas usadas apropiadamente. Remover las pilas cuando no se usa o si están descargadas.

**CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO**



Illuminator  
 Illuminateur  
 Iluminador



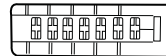
Disk 1  
 Disque 1  
 Disco 1



Disk 2  
 Disque 2  
 Disco 2

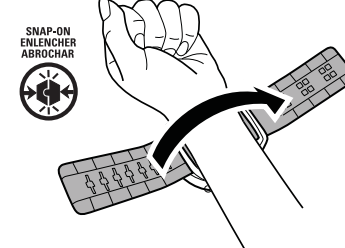
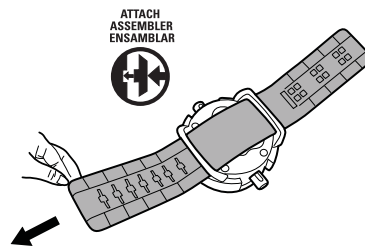


Disk 3  
 Disque 3  
 Disco 3



Belt  
 Bracelet  
 Brazaletes

**HOW TO WEAR THE OMNITRIX ILLUMINATOR / COMMENT PORTER L'ILLUMINATEUR OMNITRIX / CÓMO USAR EL ILUMINADOR OMNITRIX**

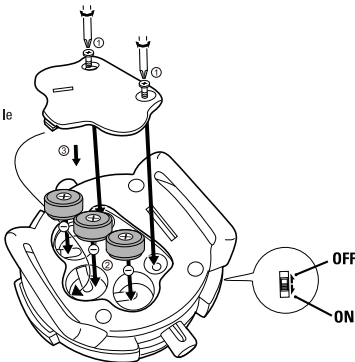


**HOW TO REPLACE BATTERIES / REMPLACEMENT DES PILES / CÓMO REEMPLAZAR LAS BATERÍAS**

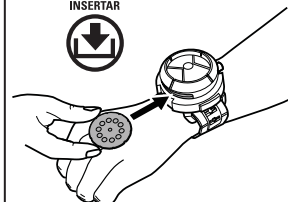
- Turn screwdriver (+) (batteries included) counter-clockwise to remove battery cover.
- Insert 3 LR44 batteries making sure to match the + and - indicators.
- Replace battery cover.

- Tourner le tournevis (+) (piles incluses) dans le sens antihoraire pour retirer le couvercle de la boîte à piles.
- Insérer 3 piles « LR44 » en respectant la polarité des bornes (+) et (-).
- Remettre le couvercle de la boîte à piles.

- Girar el destornillador (+) (las baterías están incluidas) en sentido antihorario para retirar la cubierta de las pilas.
- Insertar 3 pilas LR44 verificando la polaridad de los bornes + y -.
- Volver a colocar la tapa del compartimento para pilas.



**HOW TO INSERT AND REPLACE DISK / COMMENT INSÉRER ET REMPLACER LE DISQUE / CÓMO INSERTAR Y REEMPLAZAR EL DISCO**



**HOW TO PLAY / COMMENT JOUER / CÓMO JUGAR**

Rotate the disk to change figure image. Move hand forward or backward to get different size image.  
 Tourner le disque pour changer l'image de la figurine. Bouger la main vers l'avant ou l'arrière pour obtenir une image de taille différente.

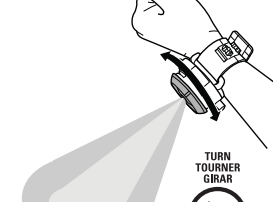
Girar el disco para cambiar la imagen de la figura. Mover la mano hacia adelante o atrás para obtener una imagen de tamaño diferente.



**HOW TO CHANGE LIGHT COLOR / COMMENT CHANGER LA COULEUR DE LA LUMIÈRE / CÓMO CAMBIAR EL COLOR DE LA LUZ**

Rotate the Illuminator's top to change light color. Tourner le dessus de l'illuminateur pour changer la couleur de la lumière.

Girar la parte superior del iluminador para cambiar el color de la luz.



Conforms to toy safety standards ASTM F963. Colors, style and decorations may vary. Distributed by Bandai America Incorporated, 5551 Katella Avenue, Cypress, California 90630. Used under license by Bandai America Incorporated. Bandai logo is a registered trademark of Bandai. All Rights Reserved. Package © 2009 Bandai. CARTOON NETWORK, the logo, BEN 10 ALIEN SWARM, and all related characters and elements are trademarks of and © Cartoon Network. (S09)  
 Conforme aux normes de sécurité des jouets ASTM F963. Couleurs, style et décorations pouvant varier. Distribué par Bandai America Incorporated, 5551 Katella Avenue, Cypress, California 90630. Utilisé sous licence par Bandai America Incorporated. Le logo Bandai est une marque déposée de Bandai. Tous droits réservés. Emballage © 2009 Bandai. CARTOON NETWORK, le logo, BEN 10 ALIEN SWARM, et tous les personnages et éléments connexes sont des marques de commerce et © de Cartoon Network. (S09)  
 Cumple con las normas de seguridad para juguetes ASTM F963. Los colores, estilos y las decoraciones pueden variar. Distribuido por Bandai America Incorporated, 5551 Katella Avenue, Cypress, California 90630. Usado bajo licencia por Bandai America Incorporated. El logotipo Bandai es una marca de comercio registrada de Bandai. Todos los derechos reservados. Paquete © 2009 Bandai. CARTOON NETWORK, el logotipo, BEN 10 ALIEN SWARM, y todos los personajes y elementos asociados son marcas comerciales de y © Cartoon Network. (S09)